

Psa 149

1 הַלְלוּ יְהוָה

Yah Praise

שִׁירוֹ לַיהוָה שִׁיר חֲדָשׁ
new song to Yahweh sing

תְּהַלְלוּהוּ בְּקִהְלֵי חַסִּידָיו
in assembly of His praise
pious ones

2 יִשְׂמַח יִשְׂרָאֵל בְּעֲשָׂוֵי
in His deeds Israel let him rejoice

בְּנֵי-בְּנֵי-צִיּוֹן יִגִּילוּ
in their King let them be glad
Zion sons of

3 יְהַלְלוּ שְׁמוֹ בְּמַחֲוֹל
let them praise
with dance His Name

בְּתֹף וּכְנֹר יִזְמְרוּ-לוֹ
with timbrel and harp
to Him let them sing

4 כִּי-רוּצָה יְהוָה בְּעַמּוֹ
because He is pleased
Yahweh with His people

יְפָאֵר עֲנָוִים בִּישׁוּעָה
He beautifies
the afflicted ones with salvation

5 יַעֲלִזוּ חַסִּידָיו בְּכָבוֹד
let them exult
pious ones in glory

יִרְנְנוּ עַל-מִשְׁכְּבוֹתָם
let them shout for joy
upon their beds

6 רוֹמְמוֹת אֵל בְּגֵרוֹנָם

in their throats God praises/exultations

בְּיָדָם

in their hands

פִּיפִיּוֹת

two mouths/edges

וְחֶרֶב

and sword of

7 לַעֲשׂוֹת נִקְמָה בְּגוֹיִם

on the nations

vengeance

to do

אֲמִים

nations/peoples

בֹּל-

not

תּוֹכַחַת

rebuke/correction

8 לְאַסֹּר מַלְכֵיהֶם בְּזַקִּים

in fetters

their kings

to bind

וּנְכַבְּדֵיהֶם בְּכַבְּלֵי בַרְזֶל

iron

in fetters of

וּנְכַבְּדֵיהֶם

and their honored ones

9 לַעֲשׂוֹת בָּהֶם מִשְׁפָּט כְּתוּב

written

justice/judgment

in them

to do

חֲסִידָיו הוּא לְכָל-

His pious ones

to all of

this [is]

הַדָּר

honor/splendor

הַלְלוּ-יָהּ

Yah praise